



POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
1	6263601	Testata posteriore Élément postérieur Rear section					Tie-rod M10x365		26
		Cabecera posterior					Tirante M 10 L. 365		26
2	6263701	Elemento intermedio Élément intermédiaire Intermediate section			7 B	6000524	Tirante M10 L.465		37
		Elemento intermedio					Tirant M10x465		37
2 A	6263801	Elemento intermedio per guaina Élément intermédiaire pour douille Intermediate section for bulb holder		37÷55			Tie-rod M10x465		37
		Elemento intermedio bullón agujereado		37÷55	7 C	6000525	Tirante M 10 L. 465		37
							Tirante M10 L.565		48
3	6263502	Testata anteriore Élément antérieur Front section					Tirant M10x565		48
		Cabecera anterior			7 D	6000534	Tirante M10 L.665		55
4	6193201	Bicono 1-1/2" Bicône 1-1/2" Push nipple 1-1/2" Casquillo biconico 1-1/2"					Tie-rod M10x565		48
							Tirante M 10 L. 565		48
5	6030302	Bicono con rondella Ø 21 Bicône 1-1/2" avec diaphragme Ø 21 Push nipple 1-1/2" with opening Ø 21 Bicono con arandela Ø 21		19-26 19-26 19-26 19-26			Tirante M10 L.665		55
							Tirant M10x665		55
5 A	6030306	Bicono con rondella Ø 25 Bicône 1-1/2" avec diaphragme Ø 25 Push nipple 1-1/2" with opening Ø 25 Bicono con arandela Ø 25		PVA PVA PVA PVA	8	2030224	Guarnizione Ø47,3x61x2 Joint Ø 47,3x61x2 Gasket Ø 47,3x61x2 Junta Ø 47,3x61x2		55
							Tappo ridotto 1-1/2"x1/2" Bouchon réduit 1-1/2"x1/2" Reducer 1-1/2"x1/2" Tapón reducido 1-1/2"x1/2"		55
6	6030304	Bicono con rondella Ø 12,5 Bicône 1-1/2" avec diaphragme Ø 12,5 Push nipple 1-1/2" with opening Ø 12,5 Bicono con arandela Ø 12,5		26 PVA 26 PVA 26 PVA 26 PVA	9	2041100	Tappo ridotto 1-1/2"x1/2" Bouchon réduit 1-1/2"x1/2" Reducer 1-1/2"x1/2" Tapón reducido 1-1/2"x1/2"		19-26 19-26 19-26 19-26
							Guaina 1/2" L120 Douille 1/2" L=120 Bulb holder 1/2" L=120 Vaina 1/2" L=120		19-26 19-26 19-26 19-26
7	6000522	Tirante M10 L.265 Tirant M10x265 Tie-rod M10x265 Tirante M10L.265		19 19 19 19	10 A	5004200	Guaina 1/2" L190 Douille rallongée 1/2" L=190 Bulb holder 1/2" L=190 Vaina 1/2" L=190		37÷55 37÷55 37÷55 37÷55
							Molla piatta di frizione Ressort de friction Contact spring Muella contactor bulbo		37÷55 37÷55 37÷55 37÷55
7 A	6000523	Tirante M10 L.365 Tirant M10x365		26 26	11	2051000	Tappo cieco 1-1/2" Bouchon plein 1-1/2" Plug 1-1/2" Tapón ciego 1-1/2"		37÷55 37÷55 37÷55 37÷55
					12	2041000	Tappo cieco 1-1/2" Bouchon plein 1-1/2" Plug 1-1/2" Tapón ciego 1-1/2"		37÷55 37÷55 37÷55 37÷55

\* Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

COD. 3800019/304

TYPE RX CE

DATE 06.12.1999

PAGE 3/11

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
13	6095900	Tubo distributore L.683		55			Air vent 1/4"		PVA
		Tuyau distributeur arriere		55			Valvula salida aire 1/4"		PVA
		Water distributor		55	22	2040300	Dado 1-1/2"		PVA
		Tubo distrib. 1 1/4"		55			Ecrou P1 DN 1"		PVA
14	6000607	Prigioniero M10x33					Nut P1 DN 1"		PVA
		Goujon M10x33					Tuerca P1 DN 1"		PVA
		Stud M10x33			23	6030500	Flangia raccordi		
		Espartago M10x33					Support fixation raccordements		
15	6052700	Guarnizione gomma ovale					Connections holder		
		Joint oval en caoutchouc piracriten					Brida fijacion racores		
		Flange oval gasket			24	6098801	Isolante portina posteriore		
		Tornillo junta ovalada					Isolation porte postérieure		
16	6083502	Tubo a valle circolatore		PVA			Combust. chamber rear door insulation		
		Tuyau en aval circulateur L=130 mm		PVA			Aislante puerta posterior		
		Pipe down stream the pump		PVA	25	6019701	Portina camera combustione		19-26
		Tubo entrata bomba		PVA			Porte chambre combustion		19-26
17	6179102	Rubinetto scarico 1/2"					Combustion chamber door		19-26
		Robinet de décharge 1/2"					Puerta cámara combustión		19-26
		Drain cock 1/2"			25 A	6098700	Portina camera combustione		37-55
		Grifo de vaciado 1/2"					Porte postérieure chambre combustion		37-55
18	2030206	Guarnizione Ø 33,5x45x2		PVA			Rear door combustion chamber		37-55
		Joint caoutchouc Ø 33,5x45x2		PVA			Puerta posterior		37-55
		Piracriten gasket Ø 33,5x45x2		PVA	26	6019801	Isolante portina ant. ghisa		
		Junta de goma Ø 33,5x45x2		PVA			Isolation porte antérieur ch. comb.		
19	6159601	Circolatore Salmson NYL 40/25		PVA			Front door insulation		
		Circulateur Salmson NYL 40/25		PVA			Aislante puerta anterior		
		Circulating pump Salmson NYL 40/25		PVA	27	6019901	Portina anteriore		
		Bomba Salmson NYL 40/25		PVA			Porte antérieure chambre combustion		
20	6083602	Tubo a monte circolatore		19 PVA			Front door		
		Tuyau en amont du circulateur Ø 1"x400		19 PVA			Puerta anterior		
		Pipe upstream the pump L=400		19 PVA	28	6037601	Portina spia cieca		
		Tubo salida bomba L 400		19 PVA			Hublot		
20 A	6083603	Tubo a monte circolatore		26 PVA			Window		
		Tuyau en amont du circulateur Ø 1"x500		26 PVA			Puerta mirilla ciega		
		Pipe upstream the pump L=500		26 PVA	29	2050000	Molla portina spia		
		Tubo salida bomba L 500		26 PVA			Ressort regard de flamme		
21	6017201	Sfiato aria 1/4"		PVA			Spring TDM		
		Purgeur d'air 1/4"		PVA			Muelle puerta mirilla		

\* Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
30	6000604	Prigioniero M6 L17 Goujon M6x17 Zn Stud M6x17 Zn Espártago M6x17 Zn					Non return valve 1/4" Valvula de retencion 1/4"		
31	5065000	Camera fumo Boite à fumées - antirefouleur Built-in draught-diverter Camara humos antirefouleur		19 19 19 19	36	6062404	Pannello interno mantello Panneau antérieur Front panel Panel anterior cuerpo		
31 A	5065100	Camera fumo Boite à fumées - antirefouleur Built-in draught-diverter Camara humos antirefouleur		26 26 26 26	37	6183901	Collettore bruciatori Nourrice brûleurs Burner manifold Colector quemadores		19-26 19-26 19-26 19-26
31 B	5065201	Camera fumo Ensemble chambre à fumées Smoke chamber Cámara humos		37 37 37 37	37 A	6183900	Collettore bruciatori Nourrice brûleurs Burner manifold Colector quemadores		19-26 IONO 19-26 IONO 19-26 IONO 19-26 IONO
31 C	5065301	Camera fumo Ensemble chambre à fumées Smoke chamber Cámara humos		48 48 48 48	37 B	6132000	Collettore bruciatori Nourrice brûleurs Burner manifold Colector quemadores		37+55 37+55 37+55 37+55
31 D	5080710	Camera fumo Ensemble chambre à fumées Smoke chamber Camara humos		55 55 55 55	38	6023100	Presa pressione 1/8" Prise de pression 1/8" Pressure test nipple Ø 1/8" Toma de presión 1/8"		
32	6161801	Supporto bulbo termostato fumi Plaque de fixation bulbe thermostat Smoke stat bulb fixing plate Supporte bulbo termostato humos		19-26 19-26 19-26 19-26	39	6022001	Rondella alluminio Ø 10 Rondelle aluminium Ø 10 Aluminium washer Ø 10 Arandela aluminio Ø 10		
33	6070802	Riduzione MF per bulbo termostato Réduction pour bulbe thermostat Bulb holder reducer Union M12			40	6050260	Ugello 3,15 Injecteur Ø 3,15 Nozzle Ø 3,15 for natural gas Injector gas natural Ø 3,15		19 19 19 19
34	6146304	Contrrodado OT M12x1 Contre-écrou M12x1 Brass nut M12x1 Contratuercas M12x1 OT			40 A	6050234	Ugello 3,65 Injecteur Ø 3,65 Nozzle Ø 3,65 for natural gas Injector gas natural Ø 3,65		26 26 26 26
35	6228000	Valvola ritegno 1/4" Soupape de retenue 1/4"			40 B	6050230	Ugello 3,40 Injecteur 340 Nozzle Ø 3,40 for natural gas Injector gas natural Ø 3,40		37 37 37 37

\* Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

COD. 3800019/304

TYPE RX CE

DATE 06.12.1999

PAGE 5/11

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
40 C	6050237	Ugello 3,90		48			Burner bar type 666/9A L=468		37
		Injecteur Ø 3,90 gaz naturel		48			Quemador L 468		37
		Nozzle Ø 3,90 for natural gas		48	41 C	6085100	Bruciatore 667/9A L.568		48
		Injector gas natural Ø 3,90		48			Brûleur L=568 Type 667/9A		48
40 D	6050238	Ugello 4,05		55			Burner bar type 667/9A L=568		48
		Injecteur Ø 4,05		55			Quemador L 568		48
		Nozzle Ø 4,05 for natural gas		55	41 D	6116000	Bruciatore 300/10A L.668		55
		Injector gas natural Ø 4,05		55			Brûleur L=668 Type 300/10A		55
40 E	6050204	Ugello 1,80		19			Burner bar type 300/10A L=668		55
		Injecteur Ø 1,80 gaz liquide		19			Quemador L 668		55
		Nozzle Ø 1,80 for L.P.G.		19	42	6221612	Elettrodo acc. con resistenza		IONO
		Injector GPL Ø 1,80		19			Electrode d'allumage avec resistance		IONO
40 F	6050209	Ugello 2,10		26			Ignition electrode		IONO
		Injecteur Ø 2,10		26			Electrodo encendido		IONO
		Nozzle Ø 2,10 for L.P.G.		26	43	6068700	Distanziale bruciatori		26
		Injector GPL Ø 2,10		26			Entretoise brûleurs		26
40 G	6050207	Ugello 1,95		37			Burner holding plate		26
		Injecteur Ø 1,95		37			Distanciadador quemadores		26
		Nozzle Ø 1,95 for LPG		37	43 A	6036001	Distanziale bruciatori		37+55
		Injector GPL Ø 1,95		37			Entretoise brûleurs		37+55
40 H	6050211	Ugello 2,20		48			Burner holding plate		37+55
		Injecteur Ø 2,20 gaz liquide		48			Distanciadador quemadores		37+55
		Nozzle Ø 2,20 for L.P.G.		48	44	6084600	Supporto bruc. pilota		
		Injector GPL Ø 2,20		48			Support veilleuse		
40 I	6050215	Ugello 2,45		55			Pilot burner fixing		
		Injecteur Ø 2,45		55			Soporte quemador piloto		
		Nozzle Ø 2,45 for LPG		55	44 A	6221403	Supporto elettrodo rilevazione		IONO
		Injector GPL Ø 2,45		55			Support electrode de ionisation		IONO
41	6192600	Bruciatore 352/11P L.282		19			Ionisation electrode plate		IONO
		Brûleur type 352/11P		19			Soporte electrodo detector		IONO
		Burner bar type 352/11P L=282 mm		19	45	6078000	Pilota Polidoro 470F/02		
		Quemador L 282		19			Veilleuse Polidoro 470F/02		
41 A	6192700	Bruciatore 353/11G L.382		26			Polidoro pilot burner type 470F/02		
		Brûleur type 353/11G		26			Quemador piloto		
		Burner bar type 353/11G L=382 mm		26	46	6066102	Ugellino pilota Ø 0,29		
		Quemador L=382		26			Injecteur veilleuse Ø 0,29 gaz naturel		
41 B	6085000	Bruciatore 666/9A L.468		37			Pilot burner nozzle Ø 0,29 natural gas		
		Brûleur L=468 Type 666/9A		37			Injector pilota Ø 0,29 gas natural		

\* Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

COD. 3800019/304

TYPE RX CE

DATE 06.12.1999

PAGE 6/11

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
46 A	6066101	Ugellino pilota Ø 0,24 Injecteur veilleuse Ø 0,24 gaz liquide Pilot burner nozzle Ø 0,24 LPG Injector pilota Ø 0,24 GLP							
47	• 6221603	Elettrodo rilevazione Electrode de ionisation Ionisation probe Electrodo detector		IONO IONO IONO IONO					
48	• 6089700	Valv. gas Honeywell V4600C Vanne gaz HONEYWELL V4600C 3/4" Honeywell gas valve V4600C 3/4" Válvula Honeywell V4600C 3/4"							
48 A	• 6243800	Valv. gas SIT 830 TANDEM Vanne SIT 830 TANDEM 0.830.035 SIT 830 TANDEM gas valve 0.830.035 Valvula SIT 830		19-26 IONO 19-26 IONO 19-26 IONO 19-26 IONO					
48 B	• 6089702	Valv. gas Honeywell VR4605C Vanne gaz VR4605C 1136 1/2" Honeywell gas valve VR4605C 1136 1/2" Válvula Honeywell VR4605C 1136 1/2"		37-55 37-55 37-55 37-55					
49	• 6025701	Operatore Honeywell V404A Opérateur Honeywell V404A 1329 Honeywell gas valve operator V404A Operador Honeywell V404A 1329							
50	• 6032400	Regolatore press. Honeywell V5306E Régulateur de press. Honeywell V5306E Honeywell pressure governor V5306E Regulador de presión Honeywell V5306E							
51	6168601	Raccordo con bicorno Hon. 45900402-002 Raccord + bicône pour tuyau veilleuse Nut for feeding pipe Racor con bicorno tubo Ø 6							
52	6226402	OR Ø21x6 Joint OR 21x6 XP70 OR gasket 21x6xP70 OR 21x6 XP70		19-26 19-26 19-26 19-26					
52 A	• 6184100	Guarnizione valvola gas Joint pour vanne gaz		IONO IONO					
					52 B	6025500	Gasket for gas valve Junta valvula gas OR Ø 34x2 Joint OR 34X2 ORing Ø 34x2 OR 34X2		IONO IONO 37-55 37-55 37-55 37-55
					53	6022600	Flangia gomito 3/4"F con OR Bride à coude 3/4"F + OR Elbow flange 3/4"F + ORing Brida codo con OR		37-55 37-55 37-55 37-55
					54	6239802	Tubo entrata gas Tuyau alimentation gaz pour V4600 Gas inlet pipe for gas valve V4600 1/2 Tubo entrada L 435		19 19 19 19
					54 A	6184002	Tubo entrata gas Tuyau alimentation gaz pour V4700 Gas inlet pipe for gas valve V4700 1/2 Tubo entrada L 435		19 IONO 19 IONO 19 IONO 19 IONO
					54 B	6239803	Tubo entrata gas Tuyau alimentation gaz pour V4600 Gas inlet pipe for gas valve V4600 1/2 Tubo entrada L 535		26 26 26 26
					54 C	6184003	Tubo entrata gas Tuyau alimentation gaz pour V4700 Gas inlet pipe for gas valve V4700 1/2 Tubo entrada L 535		26 IONO 26 IONO 26 IONO 26 IONO
					54 D	6032704	Tubo disassato 3/4" L.610 Tuyau alimentation gaz Ø 3/4"x610 Gas inlet pipe 3/4" L=610 mm Tubo entrada L 610		37 37 37 37
					54 E	6032705	Tubo disassato 3/4" L.710 Tuyau alimentation gaz Ø 3/4"x710 Gas inlet pipe 3/4" L=710 mm Tubo entrada L 710		48 48 48 48
					54 F	6032706	Tubo disassato 3/4" L.810 Tuyau alimentation gaz Ø 3/4"x810 Gas inlet pipe 3/4" L=810 mm Tubo entrada L 810		55 55 55 55

\* Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
55	6085700	Tubo alimentazione pilota Tuyau alimentation veilleuse Ø 6 mm Pilot burner feeding pipe Ø 6							
56	• 6180011	Tubo alimentacion Termocoppia interrotta Thermocouple interrompu Interrupted thermocouple Termopar			60 A	5058983	Casing right hand side panel Panel lateral derecho envolvente Fianco dx mantello Côté droite de la jaquette Casing right hand side panel Panel lateral derecho envolvente		19 19 26 26 26 26
57	• 6073700	Accensione piezo Allumeur piézo-électrique Piezo-igniter			60 B	5058984	Fianco dx mantello Côté droite de la jaquette Casing right hand side panel Panel lateral derecho envolvente		37 37 37 37
58	6023000	Encendedor piezoeléctrico Elettrodo accensione Electrode d'allumage câblé L=300 Ignition electrode c/w lead L=300 Electrodo encendido cable L=300			60 C	5058985	Fianco dx mantello Côté droite de la jaquette Casing right hand side panel Panel lateral derecho envolvente		48 48 48 48
59	6034202	Tubo plastica Ø33 L.238 Tuyau en plastique L. 238 Plastic pipe Ø 33x238 Tubo de plastico L.238		19 19 19 19	60 D	5058986	Fianco dx mantello Côté droite de la jaquette Casing right hand side panel Panel lateral derecho envolvente		55 55 55 55
59 A	6034203	Tubo plastica Ø33 L.338 Tuyau en plastique L. 338 Plastic pipe Ø 33x338 Tubo de plastico L.338		26 26 26 26	61	5059092	Fianco sx mantello Côté gauche de la jaquette Casing left hand side panel Panel lateral izquierdo envolvente		19 19 19 19
59 B	6034204	Tubo plastica Ø33 L.438 Tuyau en plastique L. 438 Plastic pipe Ø 33x438 Tubo de plastico L.438		37 37 37 37	61 A	5059093	Fianco sx mantello Côté gauche de la jaquette Casing left hand side panel Panel lateral izquierdo envolvente		26 26 26 26
59 C	6034205	Tubo plastica Ø33 L.538 Tuyau en plastique L. 538 Plastic pipe Ø 33x538 Tubo de plastico L.538		48 48 48 48	61 B	5059094	Fianco sx mantello Côté gauche de la jaquette Casing left hand side panel Panel lateral izquierdo envolvente		37 37 37 37
59 D	6034206	Tubo plastica Ø33 L.638 Tuyau en plastique L. 638 Plastic pipe Ø 33x638 Tubo de plastico L.638		55 55 55 55	61 C	5059095	Fianco sx mantello Côté gauche de la jaquette Casing left hand side panel Panel lateral izquierdo envolvente		48 48 48 48
60	5058982	Fianco dx mantello Côté droite de la jaquette		19 19	61 D	5059096	Fianco sx mantello Côté gauche de la jaquette Casing left hand side panel Panel lateral izquierdo envolvente		55 55 55 55

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
62	2003000	Piolino zincato M5 Piton M5 Zn Pin M5 Zn Tetón M5 Zn							
63	2015000	Molla MO/AB Ressort MO/AB Spring clip MO/AB Muelle MO/AB							
64	6085804	Pannello post. mantello Panneau postérieur de la jaquette Rear panel Panel trasero envolventes		19-26 19-26 19-26 19-26					
64 A	6085904	Pannello post. mantello Panneau postérieur de la jaquette Rear panel Panel trasero envolventes		37-55 37-55 37-55 37-55					
65	• 6173301	Termostato sic. riarmo aut. (c. oro) Aquastat de sécurité IMIT LS3 H.L. stat IMIT LS3 type 5.4176.6 Termostato seguridad		19-26 19-26 19-26 19-26					
66	6063000	Supporto termostato Support aquastat de sécurité Limit stat securing bracket Soporte termostato seguridad		19-26 19-26 19-26 19-26					
67	6196102	Distanziale fianchi mantello Entretoise pour côtés jaquettes Side panels lower bracket Distanciador laterales							
68	6261000	Pannello porta strumenti Tableau de bord Control panel Panel de instrumentos (sin instrum.)							
69	• 6173300	Termostato sic. riarmo automatico Aquastat de sécurité à R.A. Ranco H.L. stat auto reset Ranco Termostato seguridad rearme autom.		19-26 IONO 19-26 IONO 19-26 IONO 19-26 IONO					
69 A	• 6001400	Termostato sicurezza Aquastat de sécurité		37-55 37-55					
					70	• 6178830	H.L. stat Termostato seguridad Apparecchiatura FM11 Coffret électronique Brahma FM11 Brahma FM11 control box Centralita Brahma FM11		37-55 37-55 IONO IONO IONO IONO
					71	• 6003600	Termostato regolazione 45-85°C Aquastat de réglage 45-85°C Boiler stat 45-85°C Termostato de regulación 45-85°C		
					72	6240102	Manopola bianca serigr. Ø35 Poignée blanche Ø 35 Boiler stat handle Ø 35 mm Manopla Ø 35		
					73	• 6013502	Interruttore bipolare led Interrupteur bipolaire White switch with warning light Interruptor general		
					74	• 6146001	Termometro 0-120°C Termomètre Thermometer 0-120°C Termometro 0-120°C		
					75	• 6001402	Termostato fumi Thermostat fumées 98°C Smoke stat Termostato humos		
					76	6255300	Coperchio termostato sic. Bouchon pour aquastat de sécurité H.L. stat plastic plug Proteccion termostato seg.		
					77	2211000	Morsettiera Bornier à 12 bornes Terminal strip Caja de bornes		
					78	• 6146101	Idrometro Hydromètre Hydrometer Hidrometro		

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it



POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
79	• 6070410	Pulsante luminoso		IONO
		Poussoir lumineux		IONO
		Red pushing button		IONO
80	• 6266900	Desbloqueo centralita		IONO
		Filtro antidisturbo 2,5A		IONO
		Filtre anti-perturbation		IONO
		Anti-jamming filter		IONO
81	6261200	Filtro antimolestias		IONO
		Sportello plastica		
82	6261201	Guichet pour programmeur horaire		
		Control panel flap door (white)		
		Puertecita blanca		
83	6261100	Sportello plastica trasparente		
		Guichet en plast. pour tableau de bord		
		Control panel transparent flap door		
84	6023300	Portillo transparente		
		Protezione strumenti		
		Protection postér. du tableau de bord		
85	6023400	Control panel rear partition		
		Proteccion instrumentación		
		Cerniera inf. porta mantello		
86	5059411	Charnière inférieure pour porte		
		Door lower right hinge		
		Bisagra inferior puerta		
87	6120600	Charnière supérieure pour porte		
		Door upper right hinge		
		Bisagra superior Puerta		
88	2030228	Porta mantello		
		Panneau antérieur de la jaquette		
		Casing front upper door		
89	• 6040200	Puerta envolventes		PVA
		Tubo vaso espansione		PVA
		Tuyau de connexion vase d'expansion		PVA
		Expansion vessel connecting pipe		PVA
90	5112200	Tubo vaso expansion		PVA
		Guarnizione Ø 17x24x2		PVA
		Joint Ø 17x24x2		PVA

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
89	• 6040200	Gasket Ø 17x24x2		PVA
		Junta Ø 17x24x2		PVA
		Valvola sicurezza 1/2" 3 bar		PVA
		Soupape de sécurité 1/2" 3 bar		PVA
90	5112200	Pressure relief valve 1/2" 3 bar		PVA
		Válvula seguridad 1/2" 3 bar		PVA
		Vaso espansione 3/4" M I.8		19 PVA
		Vase d'expansion I. 8 - 3/4" M		19 PVA
90 A	• 5112300	Expansion vessel I. 8 - 3/4" M		19 PVA
		Vaso expansion L.8		19 PVA
		Vaso espansione I. 10 - 3/4" M		26 PVA
		Vase d'expansion I. 10 - 3/4" M		26 PVA
91	6086192	Expansion vessel I. 10 - 3/4" M		26 PVA
		Vaso expansion I. 10 - 3/4" M		26 PVA
		Coperchio mantello		19
		Couvercle		19
91 A	6086193	Casing top cover		19
		Encimera envolventes		19
		Coperchio mantello		26
		Couvercle		26
91 B	6086291	Casing top cover		26
		Encimera envolventes		26
		Coperchio mantello		37
		Couvercle		37
91 C	6086292	Casing top cover		37
		Encimera envolvente		37
		Coperchio mantello		48
		Couvercle		48
91 D	6086293	Casing top cover		48
		Encimera envolvente		48
		Coperchio mantello		55
		Couvercle		55
92	6036200	Casing top cover		55
		Encimera envolvente		55
		Antirefouleur Ø 180		37-48
		Antirefouleur extérieur Ø 180 mm		37-48
		External draught-diverter Ø 180		37-48
		Antirefouleurs Ø 180		37-48

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
92 A	5127200	Antirefouleur Ø 200		55			Complete casing without control panel		37
		Antirefouleur extérieur Ø 200 mm		55			Envolvente sin Panel de instrum.		37
		External draught-diverter Ø 200		55	5071302		Mantello		48
		Antirefouleur Ø 200		55			Jaquette complète sans tableau de bord		48
93	6179200	Portagomma con ghiera					Complete casing without control panel		48
		Porte-gomme avec collier de serrage					Envolventes sin Panel de instrum.		48
		Holder complete with locking nut			5071402		Mantello		55
		Puerta goma					Jaquette complète sans tableau de bord		55
	5157301	Corpo caldaia		19			Complete casing without control panel		55
		Corps de chauffe en fonte à gaz		19			Envolventes sin Panel de Instrum.		55
		Gas boiler block		19	• 5072502		Set GPL		19
		Cuerpo caldera		19			Kit transformation à GPL		19
	5157401	Corpo caldaia		26			L.P.G. conversion kit		19
		Corps de chauffe en fonte à gaz		26			Set transformación GLP		19
		Gas boiler block		26	• 5072601		Set GPL		26
		Cuerpo caldera		26			Kit transformation à GPL		26
	5071801	Corpo caldaia		37			L.P.G. conversion kit		26
		Corps de chauffe		37			Set transformación GLP		26
		Gas boiler block		37	• 5072700		Set GPL		37
		Cuerpo caldera		37			Kit transformation à GPL		37
	5071901	Corpo caldaia		48			L.P.G. conversion kit		37
		Corps de chauffe		48			Set transformacion GPL		37
		Gas boiler block		48	• 5072800		Set GPL		48
		Cuerpo caldera		48			Kit transformation à GPL		48
	5083401	Corpo caldaia		55			L.P.G. conversion kit		48
		Corps de chauffe en fonte		55			Set transformacion GPL		48
		Gas boiler block		55	• 5080801		Set GPL		55
		Cuerpo caldera		55			Kit transformation à GPL		55
	5071002	Mantello		19			L.P.G. conversion kit		55
		Jaquette complète sans tableau de bord		19			Set transformacion GPL		55
		Complete casing without control panel		19	5095419		Gr. pannelo strumentato		19-26
		Envolvente sin panel de instrum.		19			Tableau de bord complet		19-26
	5071102	Mantello		26			Complete control panel		19-26
		Jaquette complète sans tableau de bord		26			Gr. panel con instrumentos		19-26
		Complete casing without control panel		26	5095422		Gr. pannelo strumentato		PVA
		Envolvente sin Panel de Instrum.		26			Tableau de bord complet		PVA
	5071202	Mantello		37			Complete control panel		PVA
		Jaquette complète sans tableau de bord		37			Gr. panel con instrumentos		PVA

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it

POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE	POSITION	CODE	DESCRIPTION	MODEL	NOTE
	5095420	Gr. pannello strumentato ione	19-26 IONO				Gas valve connector		37÷55
		Tableau de bord complèt	19-26 IONO				Conexión válvula gas		37÷55
		Complete control panel	19-26 IONO		6260933		Connettore appar. 4 poli cablato		IONO
		Gr. panel con instrumentos	19-26 IONO				Connecteur femelle câblé à 4 bornes		IONO
	5095423	Gr. pannello strumentato ione	19-26 PVA IONO				Control box 4 pole female cable conn.		IONO
		Tableau de bord complèt	19-26 PVA IONO				Conexion Centralita 4 polaridades		IONO
		Complete control panel	19-26 PVA IONO		6260945		Connettore appar. 7 poli cablato		IONO
		Gr. panel con instrumentos	19-26 PVA IONO				Connecteur pour appareillage 7 bornes		IONO
	5095421	Gr. pannello strumentato ione	37÷55				Control box 7 pole female cable conn.		IONO
		Tableau de bord complèt	37÷55				Conexion Centralita 7 Polaridades		IONO
		Complete control panel	37÷55		6259501		Presas fumi		
		Gr. panel con instrumentos	37÷55				Prise de l'air/fumées + joint.OR		
•	6223602	Bobina doppia SIT 837	19-26 IONO				Air/Smoke test pressure point		
		Bobines Sit 830 Tandem 0.967.090	19-26 IONO				Toma aire-humos		
		SIT gas valve coils [2 pieces]	19-26 IONO		•	6233507	Fusibile F3,15A		
		Bobina doble SIT 837 TANDEM	19-26 IONO				Fusible F3,15A 250V pour appareillage		
	6027604	Cavo alimentazione elettrica					Fuse F3,15A 250V		
		Câble d'alimentation électrique					Fusible F3,15A 250V		
		Flying lead							
	6127201	Cable alimentación eléctrica		IONO			Prodotti di Riferimento / Produits de référence:		
		Cavo alimentazione L=2000		IONO			Products reference / Producto de referencia:		
		Cable d'alimentation L=2000		IONO	8039803	RX 19 PVA CE (MET)	8088403	RX 19 PVA CE (GPL)	
		Main cable L=2000		IONO	8039903	RX 26 PVA CE (MET)	8088503	RX 26 PVA CE (GPL)	
		Cable alimentacion electrica L=2000		IONO	8039813	RX 19 PVA CE IONO (MET)	8088404	RX 19 PVA CE IONO (GPL)	
6269800		Cavo accensione con massa L.770		IONO	8039913	RX 26 PVA CE IONO (MET)	8088504	RX 26 PVA CE IONO (GPL)	
		Cable pour allumage avec masse		IONO	8038413	RX 19 CE IONO (MET)	8087904	RX 19 CE IONO (GPL)	
		Ignition cable		IONO	8038513	RX 26 CE IONO (MET)	8088004	RX 26 CE IONO (GPL)	
		Cable electrodo encendido + tierra		IONO	8038613	RX 37 CE IONO (MET)	8088104	RX 37 CE IONO (GPL)	
6186560		Cavo accensione L.800		IONO	8038713	RX 48 CE IONO (MET)	8088204	RX 48 CE IONO (GPL)	
		Cable pour allumage L=800		IONO	8044913	RX 55 CE IONO (MET)	8092504	RX 55 CE IONO (GPL)	
		Ionisation electrode cable L=800 mm		IONO	8038403	RX 19 CE (MET)	8087903	RX 19 CE (GPL)	
		Cable electrodo detector		IONO	8038503	RX 26 CE (MET)	8088003	RX 26 CE (GPL)	
6245306		Connettore valv. gas SIT 830-837	19-26 IONO				8088103	RX 37 CE (GPL)	
		Connecteur vanne gaz	19-26 IONO				8088203	RX 48 CE (GPL)	
		Gas valve connector	19-26 IONO				8092503	RX 55 CE (GPL)	
		Conexion valvula gas	19-26 IONO						
6245305		Connettore doppio valv. gas VR4605CA	37÷55						
		Connecteur pour la vanne gaz	37÷55						

• Recommended stock parts - Componenti da tenere a scorta

Fonderie Sime S.p.A. - Via Garbo, 27 - 37045 Legnago (Verona) - Tel. +39-0442-631111 - Fax +39-0442-631292 - www.sime.it